



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,894

Il-Gimgha, 9 ta' Ottubru, 1981  
Friday, 9th October, 1981

Prezz 8c  
Price 8c

### NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 562

#### AGENT MINISTRU TAL-KUMMERĊ, INDUSTRIJA U INDUSTRIJI PARASTATALI U TAL-POPLU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. W. Abela, M.P., Ministru ta' l-Iżvilupp, Energija, Port u Telekomunikazzjonijiet, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tal-Kummerċ, Industrija u Industrijiet Parastatali u tal-Poplu b'señh mil-5 ta' Ottubru, 1981, matul l-assenza ta' l-Onor. P. Holland, LL.D., M.P.

Is-6 ta' Ottubru, 1981  
(OPM/439/71/IV)

Nru. 563

#### ATT TA' L-1967 DWAR IL-BANK ĊENTRALI TA' MALTA

##### ATT NRU. XXI TA' L-1967

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 8(4) ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Bank Ċentrali ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, innomina lis-Sur Henry Degabriele, AIB, biex jaġixxi bħala Gvernatur tal-Bank Ċentrali ta' Malta matul l-assenza tad-Deputat Gvernatur, is-Sur Lino Spiteri, M.A. (Oxon.), Dip. Soc. Stud. (Oxon.), mis-26 ta' Settembru sal-4 ta' Ottubru, 1981.

Id-9 ta' Ottubru, 1981  
(MFCA 119/68)

### GOVERNMENT NOTICES

No. 562

#### ACTING MINISTER OF TRADE, INDUSTRY AND PARASTATAL AND PEOPLE'S INDUSTRIES

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. W. Abela, M.P., Minister of Development, Energy, Port and Telecommunications, assumes the additional duties of Minister of Trade, Industry and Parastatal and People's Industries with effect from the 5th October, 1981, during the absence of the Hon. P. Holland, LL.D., M.P.

6th October, 1981

No. 563

#### CENTRAL BANK OF MALTA, ACT 1967

##### ACT NO. XXI OF 1967

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred by Section 8 (4) of the Central Bank of Malta Act, 1967, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, appointed Mr Henry Degabriele, AIB, to act as Governor of the Central Bank of Malta during the absence of the Deputy Governor, Mr Lino Spiteri, M.A. (Oxon.), Dip. Soc. Stud. (Oxon.), from the 26th September to the 4th October, 1981.

9th October, 1981

Nru. 564

**BORD TA' L-INFIERMIERI U L-QWIEBEL**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi skond l-Artikolu 28 D (2) (c) ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Dipartiment tas-Saħha (Kap. 148), il-President ta' Malta approva illi Dott. Joseph Grech Attard, M.D., jiġi nominat membru tal-Bord ta' l-Infermieri u l-Qwiebel għal perijodu ta' tliet snin.

It-2 ta' Ottubru, 1981  
(OPM/313/73)

Nru. 565

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA  
L-KONDIZZJONIJET TA' L-IMPIEG  
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

**Sostituzzjoni Temporanja ta' Segretarju  
tal-Kunsilli tal-Pagi**

NGHARRFU b'din illi bis-saħha tal-poteri mogħtijin bl-artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impleg, il-Ministru tax-Xogħol, Għajnunha Soċjali u Kultura innominat lis-Sur Edward D'Agostino biex jagħmilha ta' Segretarju ta' dawn il-Kunsilli sakemm is-Sur Joseph Zahra ikun niegħes.

Kunsill tal-Pagi għal-Kostruzzjoni

Kunsill tal-Pagi għall-Industrija ta' l-Electronics

Kunsill tal-Pagi dwar Kiri ta' Cars jew Private Buses

Kunsill tal-Pagi għall-Prodotti tal-Karta, Plastics, Kimiki u Petroleum

Kunsill tal-Pagi għat-Trasport Pubbliku

Kunsill tal-Pagi għall-Baħħara

Kunsill tal-Pagi għat-Tessuti u għall-Industriji li Jagħmlu Magħhom

Kunsill tal-Pagi għall-Industriji ta' l-Armaturat-Trasport, tal-Metall u l-Industriji li Jagħmlu Magħhom

Kunsill tal-Pagi għan-Negozji bl-Ingrossa u bl-Imnut

Kunsill tal-Pagi għax-Xogħol ta' l-Injam

Id-9 ta' Ottubru, 1981

No. 564

**NURSING AND MIDWIFERY BOARD**

IT is notified for general information that in terms of Section 28 D (2) (c) of the Department of Health (Constitution) Ordinance (Cap. 148), the President of Malta has approved that Dr Joseph Grech Attard, M.D., be appointed member of the Nursing and Midwifery Board for a period of three years.

2nd October, 1981

No. 565

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT  
(REGULATION) ACT, 1952  
(ACT NO. XI OF 1952)**

**Temporary Substitution of Secretary of  
Wages Councils**

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act 1952, the Minister of Labour, Welfare and Culture has appointed Mr Edward D'Agostino to act as Secretary of the following Wages Councils during the absence of Mr Joseph Zahra.

Construction Wages Council

Electronics Industry Wages Council

Hire (Cars or Private Buses) Wages Council

Paper, Plastics, Chemicals and Petroleum Wages Council

Public Transport Wages Council

Seamen Wages Council

Textile and Allied Industries Wages Council

Transport Equipment, Metal and Allied Industries Wages Council

Wholesale and Retail Trades Wages Council

Woodworks Wages Council

9th October, 1981

Nru. 566

No. 566

**NOMINA TA' 'CHAIRMAN' U MEMBRI  
TA' L-AWTORITA' TAD-DJAR**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Prim Ministru, skond id-disposizzjonijiet ta' l-Artikoli 5 u 6 ta' l-Att dwar l-Awtorità tad-Djar (Att XV ta' l-1976) approva n-nomina tas-Sur Leone Fenech bħala *Chairman* u tas-Sur Raphael Mamo u tas-Sur Lewis Glanville bħala Membri ta' l-Awtorità tad-Djar għal perijodu iehor ta' sena b'seħħ mill-11 ta' Ottubru, 1981.

Is-6 ta' Ottubru, 1981  
(OPM/E/141/76)

**APPOINTMENT OF CHAIRMAN AND  
MEMBERS OF THE HOUSING AUTHORITY**

IT is hereby notified for general information that the Prime Minister, in accordance with the provisions of Sections 5 and 6 of the Housing Authority Act (Act XV of 1976) has approved the appointment of Mr Leone Fenech as Chairman and Mr Raphael Mamo and Mr Lewis Glanville as Members of the Housing Authority for another period of one year with effect from 11th October, 1981.

6th October, 1981

Nru. 567

No. 567

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA  
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA  
(ARGENTIERA)  
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda għie iffissat għall-finijiet ta' l-artiklu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS  
ORDINANCE  
(CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silver-smiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

| Data — Date | Deheb Pur — Pure Gold |                                | Fidda Pura — Pure Silver |                                |
|-------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------------|
|             | Gramma<br>Gram        | Uqija Maltija<br>Maltese Ounce | Gramma<br>Gram           | Maltese Ounce<br>Uqija Maltija |
| 2.10.1981   | £M5.57,2              | £M147.44                       | 13c3                     | £M3.52                         |
| 5.10.1981   | £M5.57,2              | £M147.44                       | 13c3                     | £M3.52                         |
| 6.10.1981   | £M5.53,8              | £M146.54                       | 12c7                     | £M3.36                         |
| 7.10.1981   | £M5.75,6              | £M152.30                       | 13c3                     | £M3.52                         |
| 8.10.1981   | £M5.62,2              | £M148.76                       | 12c8                     | £M3.39                         |

Id-9 ta' Ottubru, 1981  
(M40/72)

9th October, 1981

**L-OGHĦLA PREZZIJIET TA' ĊIKKULATA***(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oggetti, Regolament 3)***Ordni Nru. 57**

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom iċ-ċikkulata *Desserta* tista' tinbiegħ, għandhom, sakemm johroġ Ordni iehor, ikunu kif ġej:—

|                    |     |     |     |     |     |
|--------------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 20g <i>bar</i> ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 40g <i>bar</i> ... | ... | ... | ... | ... | ... |

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

**MAXIMUM PRICES OF CHOCOLATE BARS***(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)***Order No. 57**

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which *Desserta* chocolate bars may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

| Lill-Bejjiegħ bl-Imnut<br>To Retailer | Lill-Konsumatur<br>To Consumer |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 5c3                                   | 6c0                            |
| 11c0                                  | 12c0                           |

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

9th October, 1981

**Commonwealth Scholarships in Jamaica — 1982**

Under the Commonwealth Scholarship and Fellowship Plan the Government of Jamaica is offering one scholarship annually, mainly for post-graduate study to students from other Commonwealth countries. Under exceptional circumstances, candidates may be considered for undergraduates' courses.

The scholarship will be tenable at the University of the West Indies.

Further details about this scholarship may be obtained from the Personnel Section (Room 25), Department of Education, Lascaris, Valletta.

**Method of Application**

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education, Personnel Section (Room 25), Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education, Personnel Section (Room 25), Lascaris, Valletta, by not later than Friday, 16th October, 1981.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head.

Late applications will not be considered.

9th October, 1981

**New Zealand Commonwealth Scholarships — 1983**

Under the Commonwealth Scholarship and Fellowships Plan, the New Zealand Government is offering a number of scholarships to enable students to pursue advanced courses or undertake research in institutions of higher learning in New Zealand as from March, 1983.

Further details about this scholarship may be obtained from the Personnel Section (Room 25), Department of Education, Lascaris, Valletta.

**Application**

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of

Education, Personnel Section (Room 25), Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education, Personnel Section (Room 25), Lascaris, Valletta, by not later than Friday, 16th October, 1981.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

9th October, 1981

## Eżami għal Ċertifikat ta' Kompetenza bħala Inġinier tat-Tieni Klassi

L-Aġent Registratur-Generali tal-Bastimenti Merkantili u tal-Baħrin, iġharraf illi f'Ottubru, 1981, se ssir il-Parti B ta' l-eżami għall-ħruġ ta' Ċertifikati ta' Kompetenza bħala Inġinier tat-Tieni Klassi.

2. Il-kondizzjonijiet għall-ghoti ta' ċertifikati ta' kompetenza u biex wiehed joqgħod għall-eżami kif ukoll is-sillabu jidhru fil-Merchant Shipping (Certification of Marine Engineer Officers) Regulations, 1981. Il-kandidati jistgħu jaraw dawn ir-regolamenti fir-Registru tal-Bastimenti Merkantili u tal-Baħrin, Xatt Lascaris, Valletta.

3. L-applikazzjonijiet għall-eżami msemmi hawn fuq jintlaqgħu mill-Aġent Registratur-Generali tal-Bastimenti Merkantili u tal-Baħrin, Xatt Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Ottubru, 1981. Il-formoli ta' l-applikazzjoni (dawk biss li jintlaqgħu) jistgħu jinkisbu mingħand l-Aġent Registratur-Generali minn nhar it-Tnejn, it-12 ta' Ottubru, 1981.

4. Ma' l-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu:

- (a) ċertifikat tat-twelid ta' l-applikant;
- (b) il-karta ta' l-identità ta' l-applikant;
- (c) ċertifikati ta' temm, u ċertifikati oħra, li permezz tagħhom wiehed ikun jista' jistabbilixxi illi l-applikant ikun għamel is-servizz meħtieġ ta' kwalifika; u
- (d) ċertifikati li permezz tagħhom wiehed ikun jista' jistabbilixxi illi l-applikant ikun jew għadda mill-Parti A ta' l-eżami jew li ġie eżentat minnha.

5. L-eżami jkun immexxi minn *Panel* ta' Eżaminaturi taħt id-direzzjoni ta' l-Aġent Registratur-Generali tal-Bastimenti Merkantili u tal-Baħrin.

6. L-Aġent Registratur-Generali tal-Bastimenti Merkantili u tal-Baħrin għandu s-setgħa li jittratta b'mod sommarju ma' kull kandidat li, fil-waqt li jkun qiegħed isir l-eżami, jinstab ħati ta' mġieba ħażina jew ta' ksur ta' struzzjonijiet maħruġa biex jimxu fuqhom il-kandidati.

## Examination for Certificate of Competency as Second Engineer

The Acting Registrar-General of Shipping and Seamen notifies that Part B of an examination for the issue of Certificates of Competency as Second Engineer will be held in October, 1981.

2. The conditions for the grant of certificates of competency and for the taking of the examination, and the syllabus are as appeared in the Merchant Shipping (Certification of Marine Engineer Officers) Regulations, 1981. These regulations are available for perusal by candidates at the Registry of Shipping and Seamen, Lascaris Wharf, Valletta.

3. Applications for the above examination will be received by the Acting Registrar-General of Shipping and Seamen, Lascaris Wharf, Valletta, by not later than 12 noon of Wednesday, 14th October, 1981. Application forms (the only ones admissible) may be obtained from the Acting Registrar-General as from Monday, 12th October, 1981.

4. Applications must be accompanied by:

- (a) the applicant's certificate of birth;
- (b) the applicant's identity card;
- (c) certificate of discharge, and other certificates as may be necessary to establish that the applicant has performed the necessary qualifying service; and
- (d) certificates as may be necessary to establish that the applicant has either passed Part A of the examination or that he has been exempted from it.

5. The examination shall be conducted by a Panel of Examiners under the direction of the Acting Registrar-General of Shipping and Seamen.

6. The Acting Registrar-General of Shipping and Seamen has the power to deal summarily with any candidate who, whilst the examination is in progress, is found guilty of misconduct or any breach of instructions issued for the guidance of candidates.

### Lorenzo Gatt Bequest

Iċ-*Chairman*, Bord ta' l-Amministraturi (Lorenzo Gatt Bequest) iġharraf illi skond il-*Bequest* magħmul mill-mejjet Onorevoli Lorenzo Gatt, C.M.G., A.I.C., fit-testament sigriet tiegħu ippubblikat min-Nutar Dott. R. Girard fit-13 ta' Lulju, 1938, għandu jingħata *award* perjodikament, lil żagħżuġ, preferibilmint Arkitett u Inġinier Ċivili Malti, bħala iċċentiv biex jemigra.

Il-Bord ta' l-Amministraturi, għalhekk, iddeċieda li jagħmel *award* ta' £M900 skond il-kondizzjonijiet li ġejjin:

#### 1. L-applikanti għandhom —

(a) ikunu ċittadini ta' Malta (għandhom jiġu preżentati ċ-ċertifikati tat-twelid relevanti);

(b) ikunu ta' karattru morali tajjeb (għandu jiġi preżentat ċertifikat tal-kondotta mill-pulizija);

(c) ikunu gradwati jew studenti li jkunu jsegwu kors ta' grad f'xi fakultà ta' l-Università ta' Malta jew f'xi Istituzzjoni edukativa rikonoxxuta oħra;

(d) juru xiehda li huma bi ħsiebhom jemigraw u li jagħmlu kors ta' studju jew riċerka ta' wara l-gradwazzjoni fil-pajjiż li għalih ikunu bi ħsiebhom jemigraw.

2. L-applikanti għall-*award* għandhom jisodisfaw il-Bord ta' l-Amministraturi li huma attwalment bi ħsiebhom li jmorru joqogħdu barra minn Malta u li jistgħu jsegwu b'suċċess kors ta' studju jew riċerka ta' wara l-gradwazzjoni.

3. Il-kandidat magħżul jithallas l-*award* ta' £M900 fi tliet *instalments* ugwali ta' kull tliet xhur, li l-ewwel wiehed minnhom jithallas qabel ma jibda l-ewwel perijodu ta' tliet xhur u t-tieni u t-tielet *instalments* jithallsu meta jasal rapport iċċertifikat dwar l-attivitajiet u studji tiegħu matul i-tliet xhur ta' qabel għas-sodisfazzjon tal-Bord.

4. Meta ssir l-għażla, il-Bord jagħti l-ewwel preferenza lill-Arkitetti u Inġinieri Ċivili Maltin. F'nuqqas ta' kandidati adattati minn din il-professjoni, daww li għandhom gradi f'fakultajiet oħra ta' kwalifiki ekwivalenti jew komparabbli jiġu wkoll ikkunsidrati.

5. Kull deċizzjoni mill-Bord tkun finali.

6. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu sa nofs in-nhar tal-*Ġimgħa*, it-30 ta' Novembru, 1981, mis-Segretarju, Bord ta' l-Amministraturi tal-Lorenzo Gatt Bequest, It-Teżor, il-Furjana. Ma' l-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu kopji ta' kwalifiki u/jew esperjenza. *Curriculum Vitae* fil-qosor għandu jintbagħat ma' l-applikazzjoni.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

### Lorenzo Gatt Bequest

The Chairman of the Board of Administrators (Lorenzo Gatt Bequest) notifies that in terms of the Bequest made by the late Honourable Lorenzo Gatt, C.M.G., A.I.C., in his secret will published by Notary Dr R. Girard on the 13th July, 1938, an award is to be made periodically, to a young person, preferably to a Maltese Architect and Civil Engineer, as an incentive to emigrate.

The Board of Administrators has, therefore, decided to make an award of £M900 under the following conditions:

#### 1. Applicants are to —

(a) be citizens of Malta (relevant birth certificates are to be produced);

(b) be of good moral character (a police certificate of conduct is to be produced);

(c) be either graduates or students following a degree course in any faculty of the University of Malta or in any other recognised educational Institution;

(d) show evidence that they propose to emigrate and to take up a post graduate course of studies or research in the country to which they propose to emigrate.

2. Applicants for the award must satisfy the Board of Administrators that they actually propose to settle abroad and that they can successfully follow a post graduate course of studies or research.

3. The selected candidate shall be paid the £M900 award in three equal quarterly instalments, the first of which to be paid prior to the commencement of the first quarter and the second and third instalments to be paid on receipt of a certified report on his activities and studies during the previous three months to the satisfaction of the Board.

4. When selection is made, the Board will give first preference to Maltese Architects and Civil Engineers. In default of suitable candidates from this profession, holders of degrees in other faculties of equivalent or comparable qualifications will also be considered.

5. Any decision by the Board will be final.

6. Applications will be received up to noon on Friday, 30th November, 1981, by the Secretary, Board of Administrators of the Lorenzo Gatt Bequest, The Treasury, Floriana. Applications are to be accompanied by copies of qualifications and/or experience. A brief Curriculum Vitae is to be enclosed with the application.

9th October, 1981

### 'Sponsorship' ta' Apprendisti-Skulari minn Organizzazzjonijiet Parastatali u mill-Banek

Se jsir eżami fl-ewwel ġimgħa ta' Novembru, 1981, għal *sponsorship* ta' Apprendisti-Skulari minn Organizzazzjonijiet Parastatali u mill-Banek.

#### ELIGIBILITA'

2. L-eżami se jkun miftuħ għall-kategoriji li ġejjin ta' kandidati:

(a) Studenti li diġa' jinsabu fl-Iskema ta' l-Apprendist-Skular; iżda dawk l-istudenti li temmew il-perijodu finali ta' studju tagħhom jiġu ikkunsidrati biss jekk ikunu kisbu l-kwalifiki f'livell 'A' meħtieġa skond l-Iskema ta' l-Addiem-Student;

(b) Dawk li twieldu bejn l-1 ta' Jannar, 1963, u l-31 ta' Diċembru, 1966, u li għandhom il-kwalifiki li ġejjin:

(i) kisbu *passes* f'sitt suġġetti fil-livell 'O' tal-*General Certificate of Education*/Matrikola li għandhom jinkludu *passes* fil-Lingwa Ingliża, Matematika u Malti. (Kull meta *pass* fil-livell 'O' tal-G.C.E. jissemma, dan ifisser jew Grad 1-6 (Oxford) jew A, C, E (London) għal eżamijiet li saru qabel is-Sajf 1975; jew Gradi A, B, C (kull Bord) għas-Sajf 1975 jew wara);

(ii) fil-każ tat-Taljan, il-kandidati jistgħu joffru *ċ-Certifikat tal-Matrikola* ta' l-Università ta' Malta jew *ċ-Certifikat fil-Livell 'O' tal-General Certificate of Education* jekk dan ta' l-aħħar ikun ittiegħed fl-1977 jew qabel;

(iii) fil-każ tal-Malti, il-kandidati jistgħu joffru *ċ-Certifikat tal-Matrikola* ta' l-Università ta' Malta jew *ċ-Certifikat fil-Livell 'O' tal-General Certificate of Education* jekk dan ta' l-aħħar ikun ittiegħed fl-1978 jew qabel;

(iv) jekk *pass* fil-Kimika jew Fizika jew Bijoloġija jiġi offrut waħdu jew flimkien ma' suġġett ieħor tax-Xjenza, allura dan is-suġġett ma jistax jerġa' jiġi offrut ma' grupp ieħor ta' suġġetti bħala wiegħed mis-sitt *passes* meħtieġa;

(v) kandidati li ma jkollhomx il-ħtiġiet neċessarji għad-dhul sad-data ta' l-eġġluq ta' l-applikazzjonijiet, jistgħu japplikaw u huma jkunu mistennija li jipprezentaw xieħda illi jissodisfaw il-ħtiġiet għad-dhul fi żmien ġurnata waħda wara li jirċievu r-riżultat, soġġett għal dak li hemm stipulat fil-paragrafu (vi) ta' hawn taħt;

(vi) kandidati li għadhom ma kisbux il-kwalifiki kollha meħtieġa għad-dhul jithallew japplikaw 'provizorjament' bil-kondizzjoni li jiksbu l-kwalifiki kollha meħtieġa sa April, 1982.

### Sponsorship of Worker-Pupils by Parastatal Organisations and Banks

An examination will be held during the first week of November 1981 for sponsorship of Worker-Pupils by Parastatal Organisations and by the Banks.

#### ELIGIBILITY

2. The examination will be open to the following categories of candidates:

(a) Students who have already joined the Worker-Pupil Scheme; provided that those students who have completed their final study period will only be considered if they have obtained the 'A' level qualifications required under the Worker-Student Scheme;

(b) Persons who have been born between 1st January, 1963, and 31st December, 1966, and who are in possession of the following qualifications:

(i) have obtained passes in six subjects at the General Certificate of Education/Matriculation 'O' Level which must include passes in English Language, Mathematics and Maltese. (Whenever a pass at G.C.E. 'O' level is mentioned, this means either Grade 1-6 (Oxford) or A, C, E (London) for examinations taken before Summer 1975; or Grades A, B, C (any Board) for Summer 1975 or after);

(ii) in the case of Italian, candidates may offer the Matriculation Certificate of the University of Malta or the General Certificate of Education 'O' Level certificate if the latter had been sat for in 1977 or before;

(iii) in the case of Maltese, candidates may offer the Matriculation Certificate of the University of Malta or the General Certificate of Education 'O' Level Certificate if the latter had been sat for in 1978 or before;

(iv) if a pass in Chemistry or Physics or Biology is offered singly or in combination with another Science subject, then this subject cannot be offered again in another combination as one of the six passes required;

(v) candidates not in possession of the necessary entry requirements by the closing date of the applications, may apply and they will be expected to produce evidence that they satisfy the entry requirements within one day from receipt of the result, subject to what is stated in paragraph (vi) below;

(vi) candidates who have not acquired all the necessary entry qualifications will be allowed to apply 'provisionally' on the understanding that they obtain all the necessary qualifications by April, 1982.

Jitqiesu żewġ kategoriji biss ta' kandidati proviżorji:

(I) Applikanti b'erba' 'O' levels li għandhom *passes* fil-Malti, Ingliż u Matematika;

(II) Applikanti b'mill-inqas *ħames* 'O' level *passes*, li tnejn minnhom għandhom ikunu fil-Malti, Ingliż u Matematika.

3. Minbarra l-kwalifiki msemmija hawn fuq, biex ikunu eligibbli, il-kandidati kollha għandhom:

(a) ikunu ċittadini ta' Malta (il-kandidati għandhom jipprezentaw minbarra ċ-ċertifikat tagħhom tat-twelid, iċ-ċertifikat tat-twelid ta' missierhom u ċ-ċertifikat taż-żwieġ tal-ġenituri tagħhom);

(b) ikunu ta' karattru morali tajjeb (il-kandidati għandhom jipprezentaw ċertifikat tal-kondotta mill-pulizija);

(ċ) ikunu ħielsa minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fl-istudji tagħhom jew fil-qadi sewwa ta' dmirijiethom.

#### RIMUNERAZZJONI

4. Ir-rimunerazzjoni li tithallas lill-Apprendisti-Skulari hija kif ġej:

(a) għall-ewwel sena tal-kors tagħhom — £380;

(b) għas-sittax-il xahar u nofs (16½) l-oħra — £700.

L-Apprendisti-Skulari huma intitolati wkoll għal nofs il-bonus annwali.

#### EŻAMI

5. L-eżami jkun jikkonsisti fi:—

(a) Karta bil-miktub fuq suġġetti li għandhom x'jaqsmu ma' tagħrif ġenerali b'riferenza partikulari għal grajjiet kurrenti. Il-karta tkun tikkonsisti f'mistoqsijiet maħsuba biex jeżaminaw it-tagħrif tal-kandidati dwar suġġetti ekonomiċi, industrijali, tekniċi, soċjali, kulturali kurrenti u suġġetti oħra.

Massimu 200

Minimu 100

(b) Intervista maħsuba biex teżamina l-kwalitajiet personali tal-kandidat bħalma huma intelliġenża, sveltezza, xeħta, eċċ.

Massimu 100

Minimu 50

6. Il-kandidati li ma jiksbox il-marki minimi fil-karta bil-miktub ma jithallewx joqogħdu għall-intervista u l-kandidati li ma jiksbox *pass mark* jew fil-karta bil-miktub jew fl-intervista jitqiesu li jkunew weħlu fl-eżami.

Only two categories of provisional candidates will be considered:

(I) Applicants with four 'O' levels who have passes in Maltese, English and Mathematics;

(II) Applicants with at least five 'O' level passes, two of which must be in Maltese, English and Mathematics.

3. In addition to the qualifications mentioned above, all candidates in order to be eligible must:

(a) be citizens of Malta (candidates should produce besides their birth certificate, their father's birth certificate and their parents' marriage certificate);

(b) be of good moral character (candidates should produce a police certificate of conduct);

(c) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with their studies or with the proper discharge of their duties.

#### REMUNERATION

4. The remuneration payable to Worker-Pupils is as follows:

(a) for the first year of their course — £380;

(b) for the other sixteen and a half (16½) months — £700.

Worker-Pupils are also entitled to half annual bonus.

#### EXAMINATION

5. The examination shall consist of:

(a) A written paper on matters relating to general knowledge with particular reference to current affairs. The paper will consist of questions designed to test the candidates' knowledge of current economic, industrial, technical, social, cultural and other matters.

Maximum 200

Minimum 100

(b) Interview designed to test a candidate's personal qualities such as intelligence, alertness, aptitude, etc.

Maximum 100

Minimum 50

6. Candidates who fail to obtain the minimum marks in the written paper will not be admitted to the interview and candidates who fail to obtain a pass mark in either the written paper or the interview will be deemed to have failed in the examination.



## SPONSORSHIP

7. Il-kandidati jintagħzlu għal *sponsorship* skond l-ordni tal-mertu miksub fl-eżami li jiġi determinat mill-marki totali miksuba fl-eżami. Fil-każ li jkun hemm kandidati bl-istess numru ta' marki, titqies l-età biex tiġi stabbilita l-prijorità għal *sponsorship*.

8. Il-kandidati li jgħaddu jiġu mgħarrfa b'opportunitajiet ta' impieg fil-korpi ċiversi li jkunu jeżistu fi żmien li *sponsorship* u l-preferenzi tagħhom jitqiesu skond l-ordni tal-mertu tagħhom.

9. Apprendisti-Skulari li jgħaddu jiġu sponsorjati bħala Haddiema-Studenti filwaqt illi l-kandidati li ma jgħaddux ma jinżammux mill-Organizzazzjoni konċernata.

## SKEMA TA' APPRENDIST-SKULAR

10. Il-kandidati magħżula li għad m'għandhomx il-kwalifiki fil-livell 'A' meħtieġa skond l-Iskema ta' Haddiem-Student jew li mhumiex diġà Apprendisti-Skulari jkollhom ta' bilfors jidhru fl-Iskema ta' Apprendist-Skular.

11. Li *sponsorship* jintemm kemm-il darba kandidat għal xi raġuni ma jkunx jew ma jibqax kapaċi li jsegwi l-istudji tiegħu skond l-Iskema ta' Apprendist-Skular jew inkella jabbanduna l-iskema.

## IMPIEG

12. Il-kandidati magħżula li:

(a) jispiċċaw l-istudji tagħhom b'suċċess skond l-Iskema ta' Apprendist-Skular, jiġifieri, jiksbu l-kwalifiki meħtieġa għal eliġibiltà skond l-Iskema ta' Haddiem-Student, u

(b) iwettqu l-obbligi kollha tagħhom skond l-Iskema ta' Apprendist-Skular, jingħataw impieg adattat fl-organizzazzjoni li jkunu sponsorjati minnha.

## APPLIKAZZJONIJIET

13. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu minn Kamra 5, Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta, jew mill-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Ghawdex, u għandhom jiġu konsenjati bl-idejn u mhux mibgħuta bil-posta fl-istess uffiċċji sa nofs in-nhar tal-Gimgha, is-16 ta' Ottubru, 1981.

14. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

## SPONSORSHIP

7. Candidates will be selected for sponsorship in accordance with the order of merit obtained in the examination determined by the total marks gained in the examination. In the case of ties, age will be taken into account in fixing priority for sponsorship.

8. Successful candidates will be informed of job opportunities in the various bodies existing at the time of sponsorship and their preferences will be taken into account in accordance with their order of merit.

9. Successful Worker-Pupils will be sponsored as Worker-Students whilst unsuccessful candidates will not be retained by the Organization concerned.

## WORKER-PUPIL SCHEME

10. Selected candidates who are not already in possession of 'A' Level qualifications required under the Worker-Student Scheme or who are not already Worker-Pupils will be bound to join the Worker-Pupil Scheme.

11. The sponsorship of any candidate who for any reason is or becomes unable to pursue his studies under the Worker-Pupil Scheme or otherwise abandons the scheme will be terminated.

## EMPLOYMENT

12. Selected candidates who:

(a) successfully complete their studies under the Worker-Pupil Scheme, i.e. obtain the qualifications required for eligibility under the Worker-Student Scheme, and

(b) fulfil all their obligations under the Worker-Pupil Scheme, will be given suitable employment in the organisation by which they have been sponsored.

## APPLICATIONS

13. Application forms are obtainable from Room 5, Education Office, Lascaris, Valletta, or the Education Officer's Office, Victoria, Gozo, and should be handed in and not sent by post at the same offices by noon of Friday, 16th October, 1981.

14. Late applications will not be considered.

9th October, 1981

**Kors ta' Fil-ghaxija fid-Disinn Industrijali**

Id-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, permezz tal-Programm ta' Ghajnuna Teknika Taljana, se jorganizza kors ta' fil-ghaxija fid-DISINN INDUSTRIJALI, fiċ-Ċentru ta' l-Arti u d-Disinn, il-Liċeo l-Qadim, Triq il-Merkanti, Valletta.

Il-kors se jkun f'żewġ stadji, jiġifieri:—

- (a) Kimika bażika u Fizika (3 xhur)  
Disinn Tekniku u Industrijali (3 xhur)
- (b) Xogħol tad-deheb (6 xhur)  
Xogħol ta' l-injam (6 xhur)  
Ċeramika (6 xhur)  
Tipografija (Artistika) (6 xhur)  
Legar mill-ġdid ta' kotba qodma (6 xhur)

L-ewwel stadju tal-kors se jibda nhar it-Tnejn, id-19 ta' Ottubru, 1981.

Għal dan il-kors ta' fil-ghaxija, tingħata preferenza lil studenti, għalliema u haddiema li diġà għandhom l-isfond meħtieġ u li jafu l-lingwa Taljana.

Applikazzjonijiet jintlaqgħu fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Taqsima ta' l-Edukazzjoni Teknika, Kamra 6, (Attenzjoni tas-Sur J. Aloisio), Lascaris, Valletta, sa nhar il-Gimgha, is-16 ta' Ottubru, 1981.

Is-sessjonijiet se jsiru tliet darbiet fil-gimgha bejn il-5.30 p.m. u s-7.30 p.m.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

**Evening Course in Industrial Design**

The Department of Education, through the Italian Technical Assistance Programme, will be organising an evening course in INDUSTRIAL DESIGN at the Art and Design Centre, Old Lyceum, Merchants Street, Valletta.

The course will be in two stages, namely:—

- (a) Basic Chemistry and Physics (3 months)  
Technical and Industrial Design (3 months)
- (b) Goldsmithing (6 months)  
Woodwork (6 months)  
Ceramics (6 months)  
Typography (Artistic) (6 months)  
Rebinding of old books (6 months)

The first stage of the course will be starting on Monday, 19th October, 1981.

For this evening course, preference will be given to students, teachers and workers who already possess the necessary background and who have a knowledge of the Italian language.

Applications will be received at the Education Department, Technical Education Section, Room 6, (Att Mr J. Aloisio), Lascaris, Valletta, up to Friday, 16th October, 1981.

The sessions will be held three times a week between 5.30 p.m. and 7.30 p.m.

9th October, 1981

**DIPARTIMENT TAL-POSTA****'Slogan' li Jittimbira l-Bolli Permezz ta' Makna**

Il-Postmaster General iġharraf illi *slogan* li jittimbira l-bolli permezz ta' makna bil-kliem:

“NEXT STAMP ISSUE  
NEW DEFINITIVE SET  
31 OCTOBER 1981”

se jintuża, minn żmien għal żmien, matul il-perjodu bejn is-16 ta' Ottubru u t-30 ta' Ottubru, 1981, fis-Central Mail Room, Pjazza Kastilja, Valletta.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

**DEPARTMENT OF POSTS****Machine Stamp Cancelling Slogan**

The Postmaster General notifies that a machine stamp cancelling slogan inscribed:

“NEXT STAMP ISSUE  
NEW DEFINITIVE SET  
31 OCTOBER 1981”

will be used, on and off, during the period 16th October to 30th October, 1981 at the Central Mail Room, Castille Place, Valletta.

9th October, 1981

**CENTRAL BANK OF MALTA**  
**ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31st AUGUST, 1981**

Id-9 ta' Ottubru, 1981

| LIABILITIES                       |             |                      | ASSETS                                                   |                      |               |
|-----------------------------------|-------------|----------------------|----------------------------------------------------------|----------------------|---------------|
|                                   | £M          | £M                   |                                                          | £M                   | £M            |
|                                   |             | 31. 7.81             |                                                          |                      | 31. 7.81      |
| CAPITAL                           |             | 500,000              | GOLD                                                     |                      | 22,129,903    |
| GENERAL RESERVE                   |             | 1,000,000            | INTERNATIONAL MONETARY FUND                              |                      | 22,129,903    |
| SPECIAL RESERVE                   |             | 1,000,000            | I. Reserve Tranche Position                              | 9,816,789            | (9,109,677)   |
|                                   |             | <u>2,500,000</u>     | II. Special Drawing Rights                               | 5,541,586            | (6,527,750)   |
| CURRENCY ISSUED                   |             |                      |                                                          | <u>15,358,375</u>    | 15,637,427    |
| Notes                             | 226,019,140 | (222,985,755)        | CONVERTIBLE CURRENCIES AND OTHER FOREIGN ASSETS          |                      |               |
| Coin                              | 4,850,322   | (4,780,887)          |                                                          | 367,589,869          | 355,325,925   |
|                                   |             | <u>230,869,462</u>   |                                                          |                      |               |
|                                   |             | 227,766,642          |                                                          |                      |               |
| DEPOSITS                          |             |                      | TOTAL EXTERNAL RESERVE                                   | <u>405,078,147</u>   | 393,093,255   |
| Government                        | 21,717,409  | (23,669,727)         | MALTA GOVERNMENT SECURITIES AND ADVANCES                 | 192,052              | 242,793       |
| Bankers                           | 78,481,357  | (70,684,000)         | INTERNATIONAL MONETARY FUND                              |                      |               |
| Others                            | 57,861,517  | (58,378,577)         | Currency Subscription                                    | 3,813,763            | 4,473,934     |
|                                   |             | <u>158,060,283</u>   | CUSTOMERS' SECURITIES AND DEPOSITS IN FOREIGN CURRENCIES | 8,653,639            |               |
|                                   |             | 152,732,304          |                                                          |                      |               |
| INTERNATIONAL MONETARY FUND       |             |                      | OTHER ASSETS                                             | <u>47,548,636</u>    | 48,746,687    |
| Non-interest bearing notes        |             | 3,740,000            |                                                          | <u>£M456,632,598</u> | £M446,556,669 |
| LIABILITIES IN FOREIGN CURRENCIES | 8,653,639   |                      |                                                          |                      |               |
| OTHER LIABILITIES                 |             | 61,462,853           |                                                          |                      |               |
|                                   |             | <u>£M456,632,598</u> |                                                          |                      |               |
|                                   |             | £M446,556,669        |                                                          |                      |               |

Proportion of Total External Reserve to  
Currency and Deposit Liabilities 104.15% (103.30%)

18th September, 1981

D. A. PULLICINO  
CHIEF ACCOUNTANT

H. C. DEGABRIELE  
GENERAL MANAGER

2841

**Certifikat Mitluf**

Is-Sinjinorina Joan K. Millar ta' Nru. 4, Triq is-Salvatur, l-Imdina, għarrfet lill-*Accountant General* illi tilfet iċ-Certifikat Nru. 351 7½% *Local Development Registered Stock* 1980-82 li għalih għandha *claim* legali.

Huwa propost li jinħareġ ċertifikat duplikat wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

\* \* \*

**Certifikat Mitluf**

Is-Sinjura Mary Mangion ta' 55/3, Triq is-Suq, il-Furjana, għarrfet lill-*Accountant General* illi tilfet iċ-Certifikat Nru. 2065 7½% *Local Development Registered Stock* 1981-83 li għalih għandha *claim* legali.

Huwa propost li jinħareġ ċertifikat duplikat wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

\* \* \*

**Certifikat Mitluf**

Is-Sinjinorina Lilian Azzopardi ta' 188E/4, Triq Sant'Ursula, Valletta, għarrfet lill-*Accountant General* illi tilfet iċ-Certifikat Nru. 3886 7½% *Local Development Registered Stock* 1980-82, li għalih għandha *claim* legali.

Huwa propost li jinħareġ ċertifikat duplikat wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

\* \* \*

**Certifikat Mitluf**

Is-Sur Emanuel Grech ta' 123, Triq Spinola, San Giljan, għarraff lill-*Accountant General* illi tilef iċ-Certifikat Nru. 3832 7½% *Local Development Registered Stock* 1981-83, li għalih għandu *claim* legali.

Huwa propost li jinħareġ ċertifikat duplikat wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

**Loss of Certificate**

Miss Joan K. Millar of No. 4, Our Saviour Street, Mdina, has notified the Accountant General that Certificate No. 351 7½% Local Development Registered Stock 1980-82 to which she has legal claim, has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

9th October, 1981

\* \* \*

**Loss of Certificate**

Mrs Mary Mangion of 55/3, Market Street, Floriana, has notified the Accountant General that Certificate No. 2065 7½% Local Development Registered Stock 1981-83 to which she has legal claim, has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

9th October, 1981

\* \* \*

**Loss of Certificate**

Miss Lilian Azzopardi of 188E/4, St Ursula Street, Valletta, has notified the Accountant General that Certificate No. 3886 7½% Local Development Registered Stock 1980-82 to which she has legal claim, has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

9th October, 1981

\* \* \*

**Loss of Certificate**

Mr Emanuel Grech of 123, Spinola Road, St Julians, has notified the Accountant General that Certificate No. 3832 7½% Local Development Registered Stock 1981-83 to which he has legal claim, has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

9th October, 1981

**Certifikat Mitluf**

Is-Sinjinora Davinia C. Millar ta' Nru. 4, Triq is-Salvatur, l-Imdina, għarrfet lill-*Accountant General* illi tilfet iċ-Certifikat Nru. 350 7½% *Local Development Registered Stock* 1980-82, li għalih għandha *claim* legali.

Huwa propost li jinhareġ ċertifikat duplikat wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

\* \* \* \*

**Certifikat Mitluf**

Is-Sinjura Benedetta Mallia ta' 292/10, Triq ir-Repubblika, Valletta, għarrfet lill-*Accountant General* illi tilfet iċ-Certifikat Nru. 2749 7½% *Local Development Registered Stock* 1981-83 f'isem oħtha l-mejta s-Sinjinora Doris Caruana.

Huwa propost li jinhareġ ċertifikat duplikat wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

**Stedina għal Speċifikazzjonijiet ta' 'Mobile Crane'**

B'riferenza għall-avviż pubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta tat-22 ta' Settembru, 1981, dwar stedina għal speċifikazzjonijiet ta' *Mobile Crane*, ngħarrfu b'dan illi d-data biex fiha jintbagħtu dettalji, inklużi speċifikazzjonijiet u tagħrif, issa giet imtawla sa nhar it-Tlieta, l-20 ta' Ottubru, 1981.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

**DIPARTIMENT TAS-SAHHA**

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Ottubru, 1981, it-Tabib Principali tal-Gvern, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1103. Għerik u lustrar ta' Madum fl-M.M.B. Ward, Sptar San Luqa.

Id-dokumenti relattivi u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħha, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

**Loss of Certificate**

Miss Davinia C. Millar of No. 4, Our Saviour Street, Mdina, has notified the Accountant General that Certificate No. 350 7½% Local Development Registered Stock 1980-82 to which she has legal claim, has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

9th October, 1981

\* \* \* \*

**Loss of Certificate**

Mrs Benedetta Mallia of 292/10, Republic Street, Valletta, has notified the Accountant General that Certificate No. 2749 7½% Local Development Registered Stock 1981-83 in the name of her late sister Miss Doris Caruana, has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

9th October, 1981

**Invitation for Specifications of Mobile Crane**

With reference to the notice published in the Malta Government Gazette of the 22nd September, 1981, regarding an invitation for specifications of Mobile Crane, it is hereby notified that the date for the submission of details, including specifications and literature, has now been extended up to Tuesday, 20th October, 1981.

9th October, 1981

**DEPARTMENT OF HEALTH**

Sealed tenders will be received by the Chief Government Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta up to 10.00 a.m. on Thursday, 15th October, 1981, for:—

Advt. No. 1103. Grinding and polishing of Tiles at M.M.B. Ward, St. Luke's Hospital.

The relative documents and other information may be obtained from the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, during office hours.

9th October, 1981

## DIPARTIMENTI TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġġarraf illi: —

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uff-  
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, il-15 ta' Ot-  
tubru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 518. Bejgħ tad-Dar Nru. 50, Triq  
il-Kbira, Hal Gharghur, murija fuq il-pjanta L.D.  
155/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 519. Kiri tal-fond 32 u 33, Triq  
San Pawl, San Pawl il-Baħar. Il-fond mhux għall-  
abitazzjoni iżda għall-użu kummerċjali u dawk li  
jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop  
iridu dan il-fond; offerti taħt £M1,500.00,0 fis-sena  
ma jgħux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 520. Kiri tat-Torri f'Baħar-iċ-  
Cagħaq; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal  
liema skop iridu dan it-Torri. Wieħed jista' jara  
il-pjanta ta' dan it-Torri fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 521. Għoti b'ċens għal 25 sena  
tal-Fortizza magħrufa bħala Tas-Silġ; dawk li jagħ-  
mlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu din  
Fortizza. Wieħed jista' jara l-pjanta ta' din il-  
Fortizza fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 522. Kiri tal-kantina, taħt Blokk  
B4, fil-Qasam tad-Djar ta' Ta' Xbiex. Il-kantina  
mhux għall-abitazzjoni u dawk li jagħmlu l-offerta  
jridu jgħidu għal liema skop iridu din il-kantina.

Avviż Nru. 523. Kiri ta' sit, għal użu agri-  
kolu biss, f'Ta' Ngraw, limiti ta' Wied il-Għajn,  
muri fuq il-pjanta L.D. 68/78 li tinsab fid-Diparti-  
ment ta' l-Art.

Avviż Nru. 524. Kiri, għal sittax-il sena, ta'  
biċċa art flimkien ma' strutturi, għal użu agrikolu,  
u t-trobbija tal-fniek, fil-limiti tal-Mosta, magħruf  
bħala "Taž-Zebbugia", murija bl-aħmar fuq il-  
pjanta L.D. 259/76/A li tinsab fid-Dipartiment ta'  
l-Art.

Avviż Nru. 525. Kiri ta' biċċa art, għal użu  
agrikolu, f'Bormla, murija bl-aħmar fuq il-pjanta  
L.D. 50/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 526. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn  
wieħed u ieħor ta' 31 metru kwadru, li jmiss ma'  
proprietà privata fi Vjal l-Indipendenza, il-Mosta,  
muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 203/80/2 li tinsab  
fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uff-  
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, it-22 ta' Ot-  
tubru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 527. Kiri tal-fond Nru. 7D fil-  
Villagġ tas-Snajja', Ta' Dbiegi, Ghawdex, biex  
jintuża eskklusivament bħala *canteen*.

Avviż Nru. 528. Kiri tal-ħanut Nru. 4, fil-  
Qasam tad-Djar, il-Gudja.

Avviż Nru. 529. Kiri tal-ħanut Nru. 6, fil-  
Qasam tad-Djar, il-Gudja.

## LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office  
up to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 15th Octo-  
ber, 1981, for:—

Advt. No. 518. Sale of House 50, High Street,  
Għarghur, shown on plan L.D. 155/81 held at the  
Land Department.

Advt. No. 519. Lease of premises 32 and 33,  
St Paul's Street, St Paul's Bay. Premises are not  
for habitation but for commercial purposes and  
those making an offer are to state for which pur-  
pose they require the place; offers below  
£M1,500.00,0 per annum will not be considered.

Advt. No. 520. Lease of Tower at Baħar-iċ-  
Cagħaq; those making an offer are to state purpose  
for which they require the Tower. Plan of the  
tower is available at the Land Department, for in-  
spection.

Advt. No. 521. Grant on emphyteusis for 25  
years of the Fort, known as "Tas-Silġ", those mak-  
ing an offer are to state for which purpose they re-  
quire the Fort. Plans are available for inspection  
at the Land Department.

Advt. No. 522. Lease of basement, under  
Block B4, at Ta' Xbiex Housing Estate, Ta' Xbiex.  
The basement is not for habitation and those mak-  
ing an offer are to state purpose for which they re-  
quire the basement.

Advt. No. 523. Lease of a site for agricul-  
tural purposes only at "Ta' Ngraw" limits of Marsa-  
scala, shown on plan L.D. 68/78 held at the Land  
Department.

Advt. No. 524. Lease for 16 years of a plot  
of land with structures, for agricultural purposes  
and the breeding of rabbits, in the limits of Mosta,  
known as "Taž-Zebbugia" edged in red on plan  
L.D. 259/76/A held at the Land Department.

Advt. No. 525. Lease of a plot of land for  
agricultural purposes at Cospicua, edged in red on  
plan L.D. 50/81 held at the Land Department.

Advt. No. 526. Sale of a site, measuring ap-  
proximately 31 square metres, adjacent to private  
property in Independence Avenue, Mosta, edged in  
red on plan L.D. 203/80/2 held at the Land Depart-  
ment.

Sealed tenders will be received at this Office up  
to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 22nd Octo-  
ber, 1981, for:—

Advt. No. 527. Lease of premises No. 7D at  
"Ta' Dbiegi" Crafts Village, Gozo, for the exclu-  
sive use of a canteen.

Advt. No. 528. Lease of shop No. 4, Hous-  
ing Estate, Gudja.

Advt. No. 529. Lease of shop No. 6, Housing  
Estate, Gudja.

Avviż Nru. 530. Kiri tal-hanut vojta Nru. 3, Inħawi 8, *Maisonette Block*, Ta' Ġiorni.

Avviż Nru. 531. Kiri ta' kamra, mhux għall-abitazzjoni, f'Nru. 188, Triq San Pawl, Valletta; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu din il-kamra.

Avviż Nru. 532. Kiri, għal użu kummerċjali, ta' l-ewwel sular tal-Mina ta' Haż-Żabbar, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 68/76/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu dan is-sular.

Avviż Nru. 533. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 64 metri kwadri fi Triq il-Pruna, San Gwann, muri bl-aħmar u markat A fuq il-pjanta LD 135/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex jintuża bħala ġnien.

Avviż Nru. 534. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 69 metri kwadri fi Triq il-Pruna, San Gwann, muri bl-aħmar u markat D fuq il-pjanta LD 135/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex jintuża bħala ġnien.

Avviż Nru. 535. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 81 metri kwadri fi Triq il-Pruna, San Gwann, muri bl-aħmar u markat E fuq il-pjanta LD 135/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex jintuża bħala ġnien.

Avviż Nru. 536. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 198 metri kwadri fi Triq il-Pruna, San Gwann, muri bl-aħmar u markat F fuq il-pjanta LD 135/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex jintuża bħala ġnien.

Avviż Nru. 537. Kiri, 'tale quale', minn sena għal sena, tal-lodge fil-Marfa, magħruf bħala "Il-Palazz iż-Żgħir"; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu dan il-lodge.

Avviż Nru. 538. Kiri ta' biċċa art, għal użu agrikolu, fis-Sigġiewi, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 151/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 539. Kiri ta' sit, għal użu agrikolu, fil-Foss ta' Santa Liena, Bormla, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 51/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 540. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 2, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 541. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 3, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 542. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 4, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 543. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 5, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 544. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 6, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 545. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 8, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 546. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 10, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 547. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 32, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Advt. No. 530. Lease of bare shop No. 3, Area 8, *Maisonette Block*, Ta' Ġiorni.

Advt. No. 531. Lease of a room, not for habitation, at 188, St Paul's Street, Valletta; those making an offer are to state purpose for which they require this room.

Advt. No. 532. Lease, for commercial purposes, of the First Floor of Żabbar Gate, shown in red on plan LD 68/76/1 held at the Land Department; those making an offer are to state purpose for which they require the floor.

Advt. No. 533. Lease of a site, measuring 64 square metres, at Prune Street, San Gwann, shown edged in red and marked A on plan LD 135/81/1 held at the Land Department, to be used as a garden.

Advt. No. 534. Lease of a site, measuring 69 square metres, at Prune Street, San Gwann, shown edged in red and marked D on plan LD 135/81/1 held at the Land Department, to be used as a garden.

Advt. No. 535. Lease of a site, measuring 81 square metres, at Prune Street, San Gwann, shown edged in red and marked E on plan LD 135/81/1 held at the Land Department, to be used as a garden.

Advt. No. 536. Lease of a site, measuring 198 square metres, at Prune Street, San Gwann, shown edged in red and marked F on plan LD 135/81/1 held at the Land Department, to be used as a garden.

Advt. No. 537. Lease, 'tale quale', on a year to year basis, of lodge at Marfa, known as "Il-Palazz iż-Żgħir"; those making an offer are to state purpose for which they require the lodge.

Advt. No. 538. Lease of a plot of land for agricultural purposes at Sigġiewi, shown edged in red on plan LD 151/81 held at the Land Department.

Advt. No. 539. Lease of a site for agricultural purposes, at St Helen Ditch, Cospicua, marked red on plan LD 51/81 held at the Land Department.

Advt. No. 540. Lease of market stall No. 2, Paola Market.

Advt. No. 541. Lease of market stall No. 3, Paola Market.

Advt. No. 542. Lease of market stall No. 4, Paola Market.

Advt. No. 543. Lease of market stall No. 5, Paola Market.

Advt. No. 544. Lease of market stall No. 6, Paola Market.

Advt. No. 545. Lease of market stall No. 8, Paola Market.

Advt. No. 546. Lease of market stall No. 10, Paola Market.

Advt. No. 547. Lease of market stall No. 32, Paola Market.

Avviż Nru. 548. Bejgħ ta' sit li jmiss ma' proprjetà privata, tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 405 metri kwadri, f'Għajnsielem, Għawdex, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 152/81 li tinsab fis-Segretarjat għal Għawdex.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, id-29 ta' Ottubru, 1981, għal:—

\* Avviż Nru. 549. Bejgħ tal-fond 118/119, Triq id-Dejqa, Valletta.

\* Avviż Nru. 550. Bejgħ ta' biċċa art, li tmiss ma' Dar Nru. 9, Triq id-Dalja, Sta Lucia, murija bl-aħdar fuq il-pjanta LD 175/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

\* Avviż Nru. 551. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 84 metri kwadri fi Triq Birkirkara, San Gwann, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 150/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

\* Avviż Nru. 552. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 127 metri kwadri, fi Triq Imġarr ix-Xini, ix-Xewkija, Għawdex, murija bħala sit Nru. 20 fuq il-pjanta Nru. 103c/355B li tinsab fis-Segretarjat għal Għawdex.

\* Avviż Nru. 553. Għoti b'ċens għal 50 sena tal-fond għall-industrija fil-Marsa, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 94/74/32 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu dan il-fond.

\* Avviż Nru. 554. Kiri għal 10 snin ta' strutturi flimkien ma' l-inħawi ta' madwarhom, fil-limiti ta' Hal Għargħur, magħrufa bħala *Pembroke Complex*, murija bl-aħmar u bl-isfar fuq il-pjanta LD 16/74B li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu dan il-Kumplex.

\* Avviż Nru. 555. Kiri tal-posta Nru. 4 f'Tinda 1, fis-Suq tal-Pitkali f'Ta' Qali.

\* Avviż Nru. 556. Kiri tal-maħżen (kamra żgħira) Nru. 9, fuq is-Sur ta' San Gwann, Bormla.

\* Avviż Nru. 557. Kiri tal-maħżen Nru. 2, Pinto Annex, Xatt Pinto, Valletta.

\* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isir biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehied japplika għalihom, fi-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8:30 a.m. u nofs-in-nhar.

Advt. No. 548. Sale of a site adjacent to private property measuring approximately 405 square metres, at Għajnsielem, Gozo, edged in blue on plan LD 152/81, held at the Gozo Secretariat.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 29th October, 1981, for:—

\* Advt. No. 549. Sale of premises 118/119, Strait Street, Valletta.

\* Advt. No. 550. Sale of a plot of land adjacent to House No. 9, Dahlia Street, Sta Lucia, shown edged in green on plan LD 175/80 held at the Land Department.

\* Advt. No. 551. Sale of a site measuring approximately 84 square metres in Birkirkara Road, San Gwann, edged in red on plan LD 150/81 held at the Land Department.

\* Advt. No. 552. Sale of a plot of land measuring approximately 127 square metres in Mġarr ix-Xini Street, Xewkija, Gozo, shown as site No. 20 on drawing No. 103c/355B held at the Gozo Secretariat.

\* Advt. No. 553. Grant on emphyteusis for 50 years of a tenement for industrial purposes at Marsa, shown edged in red on plan LD 94/74/32 held at the Land Department. Those making an offer are to specify the purpose for which they will be using the tenement.

\* Advt. No. 554. Lease for 10 years, of structures with surrounding area in the limits of Għargħur, known as Pembroke Complex, shown edged in red and yellow on plan LD 16/74B held at the Land Department; those making an offer are to state for which purpose they require the Complex.

\* Advt. No. 555. Lease of stall No. 4 at Shed 1, Ta' Qali Pitkali Market.

\* Advt. No. 556. Lease of store (small room) No. 9, St John Bastion, Cospicua.

\* Advt. No. 557. Lease of store No. 2, Pinto Annex, Pinto Wharf, Valletta.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.



**KORPORAZZJONI TELEMALTA****Taqsimat tat-Telekommunikazzjonijiet**

Il-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 21/81. Provvista ta' Rollijiet u Tape tat-Teleprinter.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 20/81. Provvista ta' Galvanised Steel Wire Strand.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Novembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

\* Kwot. Nru. 37/81. Provvista ta' Time Recorders li jaħdmu bl-elettriku (Punch Clocks) Heavy Duty.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimat tat-Telekommunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

**Taqsimat ta' Xandir Malta**

Sa nofs in-nhar tal-Ġimgħa, it-30 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. XM28 — 100,000 metru 22 SWG Quad Cable.

\* Kwotazzjoni li qed tidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Xandir Malta, Gwardamanga, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

**TELEMALTA CORPORATION****Telecommunications Division**

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 21st October, 1981, for:—

Advt. No. DT 21/81. Supply of Teleprinter Rolls and Tape.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 28th October, 1981, for:—

Advt. No. DT 20/81. Supply of Galvanised Steel Wire Strand.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 4th November, 1981, for:—

\* Quot. No. 37/81. Supply of electrically operated Time Recorders (Punch Clocks), Heavy Duty.

Tender forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

**Xandir Malta Division**

Sealed tenders will be received up to 12 noon of Friday, 30th October, 1981, for the supply of:—

Advt. No. XM28 — 100,000 meters 22 SWG Quad Cable.

\* Quotation appearing for the first time.

Forms of tender and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta, Gwardamanga, during office hours.

9th October, 1981

## KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-26 ta' Ottubru, 1981, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 87/81. *Heat Transfer Tubes.*

\* Avviż/E/Nru. 111/81. Kuntratt għal thaf-fir għal pedamenti għal bini għoli u għoti ta' kon-kos.

\* Avviż/E/Nru. 112/81. Bejgħ u tneħħija ta' skart ta' materjal.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-2 ta' Novembru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 88/81. *Tension Insulator Sets.*

Avviż/E/Nru. 89/81. *Fuses.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Novembru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 91/81. *Heavy duty Metal Clad Cutouts.*

Avviż/E/Nru. 97/81. *Line Connectors.*

Avviż/E/Nru. 101/81. *Transmission Poles.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

\* Avviż/E/Nru. 15/81. Xiri ta' *Petroleum Road Tankers.*

## Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 156/81. *Electricity Heated Laboratory Oven.*

Kwot. Nru. 162/81. *Swivels B.S. 16.*

Kwot. Nru. 163/81. *Heat shrinkable tubing.*

Kwot. Nru. 174/81. *Vireg tondi ta' l-alloy steel 20 mm.*

Avviż/E/Nru. 109/81. Garr ta' ogġetti, tagħmir u ċilindri tal-gass — Malta/Kemmuna/Għawdex.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 180/81. *Cotton Selvage tape.*

## ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 26th October, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 87/81. *Heat Transfer Tubes.*

\* Advt./E/No. 111/81. Contract for excavation of foundation holes for towers and concreting.

\* Advt./E/No. 112/81. Sale and removal of scrap material.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 2nd November, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 88/81. *Tension Insulator sets.*

Advt./E/No. 89/81. *Fuses.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 30th November, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 91/81. *Heavy duty Metal Clad Cutouts.*

Advt./E/No. 97/81. *Line Connectors.*

Advt./E/No. 101/81. *Transmission Poles.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 7th December, 1981, for the supply and delivery of:—

\* Advt./E/No. 15/81. Purchase of *Petroleum Road Tankers.*

## Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 13th October, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 156/81. *Electricity Heated Laboratory Oven.*

Quot. No. 162/81. *Swivels B.S. 16.*

Quot. No. 163/81. *Heat shrinkable tubing.*

Quot. No. 174/81. *Alloy steel round bars 20 mm.*

Advt./E/No. 109/81. Transport of articles, equipment and gas cylinders — Malta/Comino/Gozo.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 27th October, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 180/81. *Cotton Selvage tape.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Novembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 175/81. *Portable Pump.*

Kwot. Nru. 176/81. Sapun tat-twaletta u karboliku.

Kwot. Nru. 177/81. *Transportable units għal mobile radio.*

Kwot. Nru. 178/81. Tubi għal użu fuq distillaturi.

Kwot. Nru. 179/81. *Heat shrinkable moulded parts* (ingwanti 4 way).

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Novembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 165/81. *Lead sleeves għal straight through joint boxes.*

Kwot. Nru. 167/81. *Non ferrous Metal Hydrometers.*

Kwot. Nru. 168/81. *Vee Belts D 195.*

Kwot. Nru. 169/81. *Seamless jew E.R.W. Tubes.*

Kwot. Nru. 172/81. *Binding Wire* ta' l-Aluminju.

Kwot. Nru. 173/81. *Gate Valves* tar-Ramm.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 181/81. *PVC Harness Tape.*

#### Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 21/81. *Cup Brushes.*

Kwot. Nru. 22/81. *Dip Rods.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Novembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 23/81. *Wire Rope*  $\frac{3}{8}$ ".

#### Taqsimat tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Novembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 36/81. *Mechanical foam compound.*

Kwot. Nru. 35/81. Bejgħ ta' żejt tal-makni maħruq, tneħħija ta' ħama.

Kwot. Nru. 37/81. Detergent tas-Sapun Likwidu.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 3rd November, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 175/81. *Portable Pump.*

Quot. No. 176/81. *Toilet and carbolic soap.*

Quot. No. 177/81. *Transportable units for mobile radio.*

Quot. No. 178/81. *Tubes for use on distillers.*

Quot. No. 179/81. *Heat shrinkable moulded parts* (4 way gloves).

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 10th November, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 165/81. *Lead sleeves for straight through joint boxes.*

Quot. No. 167/81. *Non ferrous Metal Hydrometers.*

Quot. No. 168/81. *Vee Belts D195.*

Quot. No. 169/81. *Seamless or E.R.W. Tubes.*

Quot. No. 172/81. *Aluminium Binding Wire.*

Quot. No. 173/81. *Brass Gate Valves.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st December, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 181/81. *PVC Harness Tape.*

#### Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 20th October, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 21/81. *Cup Brushes.*

Quot. No. 22/81. *Dip Rods.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 10th November, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 23/81. *Wire Rope*  $\frac{3}{8}$ ".

#### Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 24th November, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 36/81. *Mechanical foam compound.*

Quot. No. 35/81. *Sale of burnt engine oil, clearing of sludge.*

Quot. No. 37/81. *Liquid Soap Detergent.*

Kwot. Nru. 38/81. Żraben tal-gym.

\* Avvizi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

## KUMITAT FESTI NAZZJONALI

Is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali għarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-kaxxa ta' l-offerti tal-Ministeru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura, li jinsab f'Nru. 38, Triq l-Ordinanza, Valletta, (fl-aħħar sular) (Taqsima ta' l-Amministrazzjoni) għall-armar ta' Fjakkolata fuq u madwar il-Monument, l-Għolja tal-Ħelsien, il-Birgu, b'konnessjoni mal-Festi ta' Jum ir-Repubblika u tal-Milied 1981.

Il-Fjakkolata trid tkun komposta minn 250 biċċa u li tkun separata b'ċikli (*cycles*) individwali u li kull fjakkolata tkun bix-*shade* (paralum) maqsuma f'erba' stadji bi *switch* separat għal kull parti, u li tkun armata fuq u madwar l-Għolja tal-Ħelsien, il-Birgu, mill-10 ta' Diċembru, 1981 sa l-1 ta' Jannar, 1982 (iż-żewġ dati inklużi).

Kull materjal u xogħol meħtieġ għal din il-Fjakkolata jrid jiġi provdut mill-kuntratturi, u ż-żarmar jibda immedjatament wara l-1 ta' Jannar, 1982.

Din il-Fjakkolata trid tinżamm fi stat tajjeb u perfett ta' moviment u trid tnxtegħel kuljum (bejn l-10 ta' Diċembru, 1981 u l-1 ta' Jannar, 1982) mill-5.00 p.m. sad-9.00 p.m. jew kif ikun meħtieġ mill-Kumitat.

Waqt l-armar u ż-żarmar ta' dan ix-xogħol il-kuntrattur huwa marbut li ma jagħmel l-ebda ħsara lill-imsemmi monument u li ma jwaħħalx imsiemer jew granpuni fuq il-blat li jifforma l-istess għolja.

Il-konsum kollu jkun a kariga tal-kuntrattur u din il-Fjakkolata trid tkun garantita għal dik li hija *safety*. Il-Kumitat iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali, Palazzo Ferreria, Triq ir-Repubblika, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

Quot. No. 38/81. Gym shoes.

\* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

9th October, 1981

## NATIONAL FESTIVITIES COMMITTEE

The Secretary of the National Festivities Committee notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Thursday, 22nd October, 1981, in the tender box of the Administrative Section of the Ministry of Labour, Welfare and Culture, No. 38, Ordinance Street, Valletta (top floor) for the setting up of an electric "Fjakkolata" on and around the Monument, Freedom Hill, Vittoriosa, in connection with the Festivities of Republic Day and Christmas 1981.

The "Fjakkolata" is to consist of 250 pieces and circuited in individual cycles. Each "fjakkolata" must be shaded and set up in four stages with a separate switch for each part. It is to be set up on and around Freedom Hill, Vittoriosa, from 10th December, 1981 to 1st January, 1982 (both dates included).

All material and labour required for this "Fjakkolata" must be provided by the contractors, and the dismantling is to commence immediately after 1st January, 1982.

This "Fjakkolata" must be kept in good condition and functioning perfectly and must be operated everyday (from 10th December, 1981 to 1st January, 1982) from 5.00 p.m. till 9.00 p.m. or as required by the Committee.

During the installation and dismantling of the equipment the contractor is bound to refrain from damaging in any way the said monument and he cannot fix any nails or bolts to the rocks forming the hill.

The electricity consumption must be borne by the contractor and this "Fjakkolata" must be guaranteed as regards safety. The Committee reserves the right to reject all tenders even the most advantageous.

Tender forms and any further information about this contract may be obtained from the Secretary of the National Festivities Committee, Palazzo Ferreria, Republic Street, Valletta, during office hours.

9th October, 1981

## KUMITAT FESTI NAZZJONALI

Is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali jgharraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-Uffiċċju tat-Teżor, Taqsima tal-Kuntratti, għax-xogħol ta' tizzin b'dawl elettriku temporanju għall-Festi ta' "Jum ir-Repubblika" u tal-"Milied 1981".

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali, c/o Ministeru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura, Palazzo Ferreria, Triq ir-Repubblika, Valletta (Taqsima tal-Kultura) matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

\* \* \* \*

## KUMITAT FESTI NAZZJONALI

Is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali jgharraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-Uffiċċju tat-Teżor, Taqsima tal-Kuntratti, għal xogħol ta' loġġob tan-nar u kull xogħol ieħor konness miegħu, inkluż l-armar, ħruq u żarmar, għall-Festi ta' Jum ir-Repubblika 1981.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali, c/o Taqsima tal-Kultura, Ministeru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura, Triq ir-Repubblika, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

\* \* \* \*

## KUMITAT FESTI NAZZJONALI

Is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali jgharraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-kaxxa ta' l-offerti tal-Ministeru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura, Valletta, li tinsab fit-Taqsima Amministrativa, c/o 38, Triq l-Ordinanza, Valletta (is-sular ta' fuq nett) għal *Public Address System* bejn is-16 ta' Diċembru, 1981, u l-1 ta' Jannar, 1982.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni u kull tagħrif ieħor dwar dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali, c/o Ministeru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

## NATIONAL FESTIVITIES COMMITTEE

The Secretary of the National Festivities Committee notifies that up to 10.00 a.m. of Thursday, 22nd October, 1981, sealed tenders will be received at the Treasury, Contracts Section, for works connected with decorations with temporary electricity lights for Republic Day Festivities and Christmas 1981.

Forms of tender and any further information about this contract may be obtained from the Secretary of the National Festivities Committee, c/o Ministry of Labour, Welfare and Culture, Palazzo Ferreria, Republic Street, Valletta (Culture Section) during office hours.

9th October, 1981

\* \* \* \*

## NATIONAL FESTIVITIES COMMITTEE

The Secretary of the National Festivities Committee notifies that up to 10.00 a.m. of Thursday, 22nd October, 1981, sealed tenders will be received at the Treasury, Contracts Section, for fireworks and works connected with such fireworks, including the erection, letting off and dismantling, for Republic Day Festivities 1981.

Forms of tender and any further information about these contracts may be obtained from the Secretary of the National Festivities Committee, c/o Culture Section, Ministry of Labour, Welfare and Culture, Republic Street, Valletta, during office hours.

9th October, 1981

\* \* \* \*

## NATIONAL FESTIVITIES COMMITTEE

The Secretary of the National Festivities Committee notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Thursday, 22nd October, 1981, in the tender box of the Ministry of Labour, Welfare and Culture, Administrative Section, c/o 38, Ordinance Street, Valletta (top floor) for a Public Address System from 16th December, 1981, to 1st January, 1982.

Application forms and any further information about these tenders may be obtained from the Secretary of the National Festivities Committee, c/o Ministry of Labour, Welfare and Culture, during office hours.

9th October, 1981

## UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

*L'Accountant General u Direttur tal-Kuntratti*  
javża illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.**  
**tat-TNEJN, it-12 ta' Ottubru, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 710. Modernizzazzjoni tas-swali ta' l-irġiel Nri. 5-8 f'Has-Serh — Dipartiment tas-Sahha — (Jithallas dritt ta' £M1.50,0 għal kull dokument ta' l-offerta).

Avviż Nru. 749. Servizzi elettrici u mekka niċi fid-Dipartiment ta' l-Emerġenza u tad-Dhul, fl-Isptar San Luqa. (Jithallas dritt ta' 50 ċenteżmu għal kull dokument ta' l-offerta).

Avviż Nru. 764. Kiri ta' *accounting machines* lid-Dipartiment tat-Teżor.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.**  
**tal-HAMIS, il-15 ta' Ottubru, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 730. Provvista ta' trab *scouring* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 731. Provvista/kiri ta' makni *photocopying* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 732. Provvista ta' makna ta' l-istampar *offset* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 765. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi ta' l-irham fl-Annex tat-Teatru Manoel. — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.**  
**tat-TNEJN, id-19 ta' Ottubru, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 760. Kiri ta' gaffa lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

\* Avviż Nru. 766. Asfaltar ta' Triq Gdida fi Sqaq Lourdes, is-Swieqi — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

\* Avviż Nru. 767. Bini ta' *pumping station* f'Bahar iċ-Ċagħaq — Dipartiment tax-Xoghlijiet (Stima: £M6,627).

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.**  
**tal-HAMIS, it-22 ta' Ottubru, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 703. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Sahha.

Avviż Nru. 704. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Sahha.

Avviż Nru. 705. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Sahha.

Avviż Nru. 706. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Sahha.

Avviż Nru. 707. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Sahha.

\* Avviż Nru. 768. Provvista ta' *electronic valves* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

\* Avviż Nru. 769. Provvista ta' halib tal-bott lid-Dipartiment tas-Sahha.

\* Avviż Nru. 770. Provvista ta' frott u hxejjex lill-isptarijiet f'Għawdex mis-16 ta' Diċembru, 1981 sal-15 ta' Diċembru, 1982.

## THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.**  
**on MONDAY, 12th October, 1981, for:—**

Advt. No. 710. Modernisation of male wards 5-8 at Has-Serh — Department of Health — (A fee of £M1.50,0 is charged for each tender document).

Advt. No. 749. Electrical and mechanical services at the Emergency and Admitting Department, St Luke's Hospital (A fee of 50 cents is charged for each tender document).

Advt. No. 764. Hire of accounting machines to the Treasury Department.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.**  
**on THURSDAY, 15th October, 1981, for:—**

Advt. No. 730. Supply of scouring powder to the Central Supplies Section.

Advt. No. 731. Supply/hire of photocopying machines to the Central Supplies Section.

Advt. No. 732. Supply of an offset printing machine to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 765. Supply and laying of marble slabs at the Manoel Theatre Annex. — Department of Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.**  
**on MONDAY, 19th October, 1981, for:—**

Advt. No. 760. Hire of one mechanical shovel to the Department of Agriculture and Fisheries.

\* Advt. No. 766. Asphaltting of New Street in Lourdes Lane, Swieqi — Department of Works.

\* Advt. No. 767. Construction of a pumping station at Bahar iċ-Ċagħaq — Department of Works. (Estimate: £M6,627).

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.**  
**on THURSDAY, 22nd October, 1981, for:—**

Advt. No. 703. Supply of atraumatic sutures No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 704. Supply of atraumatic sutures No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 705. Supply of atraumatic sutures No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 706. Supply of atraumatic sutures No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 707. Supply of pills and tablets No. 4 to the Department of Health.

\* Advt. No. 768. Supply of electronic valves to the Civil Aviation Department.

\* Advt. No. 769. Supply of tinned milk to the Department of Health.

\* Advt. No. 770. Supply of fruit and vegetables to Gozo hospitals from 16th December, 1981 to 15th December, 1982.

\* Avviż Nru. 771. Provvista ta' affarijiet tal-merċa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 772. Provvista ta' zokkor lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 773. Provvista ta' ħut priżervat u tal-friża lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 774. Bini ta' ħajt għall-baħar matul *Flagstone Wharf*, il-Marsa — Dipartiment tax-Xogħlijiet (Stima: £M105,325). Il-pjanta rilevanti tinxtara mill-Uffiċċju tač-*Chief Draughtsman*, Blokk 'A', Beltissebħ.

\* Avviż Nru. 775. Provvista ta' ossigenu bottiljat u aċiteleni lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-26 ta' Ottubru, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 711. Provvista ta' żraben bojod għal infermiera lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 750. Provvista ta' *toilet paper* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 751. Provvista ta' oġġetti għat-tindif lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 752. Provvista ta' għodod ta' l-idejn lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 753. Provvista ta' *lifting jacks* lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 754. Provvista ta' *table-top refrigerated centrifuge* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 755. Provvista ta' *microprocessor-based gamma counter* lill-Università ta' Malta.

\* Avviż Nru. 776. Provvista ta' laħam tal-majjal lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 777. Provvista ta' fwied tal-majjal tal-friża lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 778. Provvista ta' ħut frisk jew tal-friża lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 779. Provvista ta' sopop tat-trab lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 780. Asfaltar ta' Triq Tonna u Triq Gdida fi Triq il-Fortizza, il-Mosta (Stima: £M7,633.00c0) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

\* Avviż Nru. 781. Estensjoni tal-*main* ta' l-ilma f'Wied il-Għajn (Ta' Żonqor) Skema tal-*Home Ownership* — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, id-29 ta' Ottubru, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 733. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 14 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 759. Provvista ta' *VHF/AM transmitters u receivers* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili. (Jithallas dritt ta' £M1.00,0 għal kull dokument ta' l-offerta).

Avviż Nru. 761. Provvista ta' kanen tal-ħadid *ductile* u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 782. Provvista ta' materjal tal-ħasil lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Advt. No. 771. Supply of general groceries to the Department of Health.

\* Advt. No. 772. Supply of sugar to the Department of Health.

\* Advt. No. 773. Supply of preserved and frozen fish to the Department of Health.

\* Advt. No. 774. Construction of a sea wall along Flagstone Wharf, Marsa — Department of Works. (Estimate: £M105,325). The relative drawing is available from the Chief Draughtsman's Office, Block 'A', Beltissebħ, against payment.

\* Advt. No. 775. Supply of bottled oxygen and acetylene to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 26th October, 1981, for:—**

Advt. No. 711. Supply of white shoes for nurses to the Department of Health.

Advt. No. 750. Supply of toilet paper to the Central Supplies Section.

Advt. No. 751. Supply of cleansing articles to the Central Supplies Section.

Advt. No. 752. Supply of hand tools to the Central Supplies Section.

Advt. No. 753. Supply of lifting jacks to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 754. Supply of table-top refrigerated centrifuge to the University of Malta.

Advt. No. 755. Supply of microprocessor-based gamma counter to the University of Malta.

\* Advt. No. 776. Supply of pork to the Department of Health.

\* Advt. No. 777. Supply of frozen pork liver to the Department of Health.

\* Advt. No. 778. Supply of fresh or frozen fish to the Department of Health.

\* Advt. No. 779. Supply of powdered soups to the Department of Health.

\* Advt. No. 780. Asphalting of Tonna Street and New Street in Fort Street, Mosta. (Estimate: £M7,633). — Department of Works.

\* Advt. No. 781. Extension of water main at Marsascala (Ta' Żonqor) Home Ownership Scheme — Department of Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 29th October, 1981, for:—**

Advt. No. 733. Supply of pharmaceuticals No. 14 to the Department of Health.

Advt. No. 759. Supply of VHF/AM transmitters and receivers to the Department of Civil Aviation. (A fee of £M1.00,0 is charged for each tender document).

Advt. No. 761. Supply of ductile iron pipes and fittings to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 782. Supply of laundry material to the Department of Health.

\* Avviż Nru. 783. Provvista ta' żrar tal-qawwi, laqx u ramel (Distrett tat-Tramuntana) mill-1 ta' Jannar, 1982 sal-31 ta' Diċembru, 1982, lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 784. Provvista ta' żrar tal-qawwi, laqx u ramel (Distrett ta' Ghawdex) mill-1 ta' Jannar, 1982 sal-31 ta' Diċembru, 1982, lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 785. Provvista ta' żrar tal-qawwi, laqx u ramel (Distrett Ċentrali) mill-1 ta' Jannar, 1982 sal-31 ta' Diċembru, 1982, lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 786. Provvista ta' *damp proof course* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 787. Provvista ta' tagħmir għall-ittestjar tat-telekomunikazzjoni lill-Forzi Armati ta' Malta.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-2 ta' Novembru, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 737. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 13 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 738. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 13 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 788. Provvista ta' madum tal-mużajk u tas-soqfa mill-1 ta' Jannar, 1982 sal-31 ta' Diċembru, 1982 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 789. Provvista ta' blokki tal-konkos *precast hollow* mill-1 ta' Jannar, 1982 sal-31 ta' Diċembru, 1982 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 790. Provvista ta' blokki tal-konkos *hollow lightweight* mill-1 ta' Jannar, 1982 sal-31 ta' Diċembru, 1982 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-5 ta' Novembru, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 756. Provvista ta' *function generator digital multimeter u frequency counter* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 757. Provvista ta' *X-ray films* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 758. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 791. Provvista ta' valvi ta' l-ilma lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-12 ta' Novembru, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 734. Provvista ta' kanen tal-PVC lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 762. Provvista ta' *khaki drill* lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

\* Advt. No. 783. Supply of hard stone spalls, chippings and crusher sand (North District) from 1st January, 1982 to 31st December, 1982 to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 784. Supply of hard stone spalls, chippings and crusher sand (Gozo District) from 1st January, 1982 to 31st December, 1982 to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 785. Supply of hard stone spalls, chippings and crusher sand (Central District) from 1st January, 1982 to 31st December, 1982 to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 786. Supply of damp proof course to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 787. Supply of telecommunication testing equipment to the Armed Forces of Malta.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 2nd November, 1981, for:—**

Advt. No. 737. Supply of medical and surgical equipment No. 13 to the Department of Health.

Advt. No. 738. Supply of pharmaceuticals No. 13 to the Department of Health.

\* Advt. No. 788. Supply of mosaic and roof tiles from 1st January, 1982 to 31st December, 1982 to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 789. Supply of precast hollow concrete blocks from 1st January, 1982 to 31st December, 1982 to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 790. Supply of hollow lightweight concrete blocks from 1st January, 1982 to 31st December, 1982 to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 5th November, 1981, for:—**

Advt. No. 756. Supply of function generator, digital multimeter and frequency counter to the Department of Health.

Advt. No. 757. Supply of X-ray films to the Department of Health.

Advt. No. 758. Supply of injections No. 1 to the Department of Health.

\* Advt. No. 791. Supply of water valves to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 12th November, 1981, for:—**

Advt. No. 734. Supply of PVC pipes to the Telemalta Corporation.

Advt. No. 762. Supply of khaki drill to the Police General Headquarters.



Avviż Nru. 763. Provvista ta' *range lanterns/directional navigation light* lid-Direttur tal-Portijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Novembru, 1981, għal:—

\* Avviż Nru. 792. Provvista ta' *transfusion sets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

#### KORPORAZZJONI GĦAL ŻVILUPP TA' MALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, iġharraf illi sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MDC 2712/T2. Twaqqif ta' *Security Fence* fil-Fabbrika HF 7 fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far.

Avviż Nru. MDC 2791/T4. Bini ta' *changing room* fil-fabbrika 'Agio Tobacco Ltd' fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, Development House, Triq Sant'Anna, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ġinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

#### DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sa nhar it-Tnejn, it-30 ta' Novembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet mill-*Accountant General* u d-Direttur tal-Kuntratti, Ferġha tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, għall-provvista ta' Tagħmir Xjentifiku.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Ferġha tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

Advt. No. 763. Supply of range lanterns/directional navigation light to the Director of Ports.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 19th November, 1981, for:—

\* Advt. No. 792. Supply of transfusion sets to the Department of Health.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

9th October, 1981

#### MALTA DEVELOPMENT CORPORATION

The Chairman, Malta Development Corporation, notifies that sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 16th October, 1981, for:—

Advt. No. MDC 2712/T2. Erection of a Security Fence at Factory HF 7 at Ħal Far Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2791/T4. Construction of a changing room at 'Agio Tobacco Ltd' factory at Bulebel Industrial Estate.

Forms of tender and further information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, Development House, St Anne Street, Floriana, on any working day during office hours.

9th October, 1981

#### DEPARTMENT OF EDUCATION

The Acting Director of Education notifies that quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, Contracts Branch, The Treasury, Floriana, up to Monday, 30th November, 1981, for the supply of Science Equipment.

Quotation forms are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

9th October, 1981

## DIPARTIMENT TAX-XOĠLIJIET

Id-Direttur tax-Xoġlijiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-16 ta' Ottubru, 1981, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 190. Thaffir ta' trinek fil-Bajja ta' San Tumas, Wied il-Għajn.

Avviż Nru. 191. Thaffir ta' trinek f'High Ridge, St Andrews.

Avviż Nru. 192. Xoġlijiet ta' thaffir fil-Football Ground ta' Santa Venera.

Avviż Nru. 193. Provvista u livellar ta' materjal fil-Qrendi Bypass.

Avviż Nru. 194. Asfaltar ta' Triq Ġdida 'l hinn minn Triq San Pawl, in-Naxxar.

\* Avviż Nru. 196. Kostruzzjoni ta' spiera għad-drenagg fuq mina f'Hal Qormi.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-23 ta' Ottubru, 1981, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 195. Provvista ta' diversi għodod għall-Hanut tax-Xoġhol ta' Hal Kirkop.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-12 ta' Ottubru, 1981, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 275/81. Provvista ta' żrar tal-franka, laqx u ramel għad-Distrett tan-Nofs in-Nhar.

Kwot. Nru. 276/81. Provvista ta' ġebel tal-franka lir-Raba' Distrett.

Kwot. Nru. 277/81. Provvista ta' ġebel tal-franka lit-Taqsima ta' l-Antikitajiet.

Kwot. Nru. 278/81. Bini ta' hitan tal-ġebel fil-Qasam Industrijali tar-Rikazli.

Kwot. Nru. 279/81. Bini ta' hitan li jdawru fil-Football Ground ta' Hal Lija/Hal Balzan.

Kwot. Nru. 280/81. Bini ta' hitan li jdawru f'Buġibba/San Pawl il-Baħar.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Ottubru, 1981, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

\* Kwot. Nru. 286/81. Thaffir ta' trinek fil-Mosta u fin-Naxxar.

\* Kwot. Nru. 287/81. Provvista ta' diżinfettant u eye lotion lill-Impjant tat-Tarmac.

\* Kwot. Nru. 288/81. Provvista ta' travi precast u blokki tas-soqfa għall-Mużew ta' l-Arti, Valletta.

\* Kwot. Nru. 289/81. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi tal-konkos prestressed fl-Uffiċċju tal-Posta, l-Hmsida.

\* Kwot. Nru. 290/81. Xoġlijiet ta' thaffir ta' trinek fl-Isptar San Luqa, Guardamangia.

## WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 16th October, 1981, for:—

Advt. No. 190. Cutting of trenches at St. Thomas Bay, Marsascale.

Advt. No. 191. Cutting of trenches at High Ridge, St. Andrews.

Advt. No. 192. Excavation works at Sta Venera Football Ground.

Advt. No. 193. Supply and levelling of material at Qrendi Bypass.

Advt. No. 194. Asphalting of New Street off St. Paul's Street, Naxxar.

\* Advt. No. 196. Construction of a sewer shaft over gallery at Qormi.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 23rd October, 1981, for:—

Advt. No. 195. Supply of various tools for Kirkop Workshop.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Monday, 12th October, 1981, for:—

Quot. No. 275/81. Supply of franka stone spalls, chippings and crusher sand for the South District.

Quot. No. 276/81. Supply of franka stone to the 4th District.

Quot. No. 277/81. Supply of franka stone to the Antiquities Section.

Quot. No. 278/81. Construction of masonry walls at Ricasoli Industrial Estate.

Quot. No. 279/81. Construction of boundary walls at Lija/Balzan Football Ground.

Quot. No. 280/81. Construction of boundary walls at Buġibba/St Paul's Bay.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 15th October, 1981, for:—

\* Quot. No. 286/81. Cutting of trenches at Mosta and Naxxar.

\* Quot. No. 287/81. Supply of disinfectant and eye lotion to the Tarmac Plant.

\* Quot. No. 288/81. Supply of precast beams and roof blocks for the Museum of Fine Arts, Valletta.

\* Quot. No. 289/81. Supply and laying of prestressed concrete slabs at Post Office, Msida.

\* Quot. No. 290/81. Trenching works at St Luke's Hospital, Guardamangia.

\* Kwot. Nru. 291/81. Xoghlijiet ta' l-aluminju fid-Dipartiment ta' l-Emergenza, Sptar San Luqa.

\* Kwot. Nru. 292/81. Tisqif ta' gibjun f'Manoel Island.

\* Avviżi/kwotazzjonijiet li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoghlijiet, Blokk C, Beltissebh, f'kull gurnata tax-xogħol, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Ottubru, 1981

### Avviż tas-Socjetajiet Kummerċjali

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-isem IFPI (Mediterranean) Limited, b'uffiċċju registrat f'833, High Street, Hamrun, gie mħassar minn fuq ir-registru fl-4 ta' Settembru, 1981.

D 1350

C 4646

V. E. MIFSUD,  
Registratur tas-Socjetajiet.

\* Quot. No. 291/81. Aluminium works at the Emergency Department, St. Luke's Hospital.

\* Quot. No. 292/81. Roofing of reservoir at Manoel Island.

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebh, on any working day during office hours.

9th October, 1981

### Commercial Partnerships Notice

In terms of Sec. 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that the name IFPI (Mediterranean) Limited, with a registered office at 833, High Street, Hamrun, was struck off the register on the 4th September, 1981.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships

## AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

447

### Translation

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fl-1 ta' Ottubru, 1981, fuq rikors ta' Carmelo Vella, A. & C.E. noe', gie fmissat il-jum tat-Tlieta, 3 ta' Novembru, 1981, mid-9 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tal-25 ta' Gunju, 1981, li għandu jsir fi 75, New Street, Żabbar, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti, maqbudin mingħand VINCENT SULTANA:

Television set "Schaub Lorenz", Refrigerator "Electrolux", Washing Machine "Servis" u Cooker "Singer".

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, it-2 ta' Ottubru, 1981.

ALBERT RIZZO,  
Irkantatur Pubbliku.

BY DECREE given by the Commercial Court on 1st October, 1981, on the application of Carmel Vella, A. & C.E. noe', Tuesday, 3rd November, 1981, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 25th June, 1981, to be held at 75, New Street, Żabbar, of the following items seized from the property of VINCENT SULTANA:

Television set "Schaub Lorenz", Refrigerator "Electrolux", Washing Machine "Servis" and a cooker "Singer".

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of October, 1981.

ALBERT RIZZO,  
Public Auctioneer

448

### Translation

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-2 ta' Ottubru, 1981, fuq rikors tal-Magistrat John Anastasi, LL.D., gie fmissat il-jum tal-Ħamis, il-5 ta' Novembru, 1981, mid-9 a.m. sa nofsinhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tat-23 ta' Marzu, 1981, li għandu jsir f'Dom House, Paceville Avenue, Paceville, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti, maqbudin mingħand ALFRED SPITERI DEBARRO:

Cash Register N.C.R., Fridge "Zoppas" u kwantitajiet ta' flieken tax-xorb.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, it-2 ta' Ottubru, 1981.

A. FORMOSA  
Dep. Registratur

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 2nd October, 1981, on the application of Magistrate Dr John Formosa, LL.D., Thursday, 5th November, 1981, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 23rd March, 1981, to be held at Dom House, Paceville Avenue, Paceville, of the following items seized from the property of ALFRED SPITERI DEBARRO:

Cash Register N.C.R., Fridge "Zoppas" and an assorted quantity of spirits.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of October, 1981.

A. FORMOSA  
Dep. Registrar

**TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA**  
**INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA**

**PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIČI**  
**STATISTICAL PUBLICATIONS**

|                                                                      |     |                                                                            |      |
|----------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------|------|
| Census of Production 1977 ... ..                                     | 25c | Annual Abstract of Statistics 1978 ... ..                                  | 50c  |
| Census of Production 1978 Summary Tables ...                         | 25c | Annual Abstract of Statistics 1979 ... ..                                  | 50c  |
| Census of Production Report for 1978 ... ..                          | 25c | Education Statistics 1977-78 ... ..                                        | 17c5 |
| Quarterly Digest of Statistics — September and December, 1977 ... .. | 7c5 | Education Statistics 1978-79 ... ..                                        | 75c  |
| Quarterly Digest of Statistics — March, 1978 ...                     | 7c5 | Malta Trade Statistics — June 1979 ... ..                                  | 25c  |
| Quarterly Digest of Statistics — June, 1979 ...                      | 7c5 | Malta Trade Statistics September Quarter and January-September 1979 ... .. | 25c  |
| Quarterly Digest of Statistics — September 1979 ...                  | 7c5 | Malta Trade Statistics December Quarter and January-December 1979 ... ..   | 25c  |
| Quarterly Digest of Statistics — December 1979 ...                   | 7c5 | Malta Trade Statistics March 1980 ... ..                                   | 25c  |
| Statistical Handbook 1977 ... ..                                     | 50c | Malta Trade Statistics 1980 ... ..                                         | 25c  |
| Shipping and Aviation Statistics, 1978 ... ..                        | 25c | Malta Trade Statistics June 1980 ... ..                                    | 25c  |
| Shipping and Aviation Statistics 1979 ... ..                         | 25c | Census of Agriculture 1977-78 ... ..                                       | 15c  |
|                                                                      |     | Census of Agriculture 1978-79 ... ..                                       | 15c  |

**PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIČJALI**  
**OFFICIAL PUBLICATIONS**

|                                                                |         |                                                                                                                       |     |
|----------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Approved Estimates 1973-74 ... ..                              | 50c     | Il-Pjan ta' Żvilupp fi kliem il-Poplu 1981-85 ...                                                                     | 50c |
| Approved Estimates 1977-78 ... ..                              | 50c     | Development Plan 1981-85 ... ..                                                                                       | £M1 |
| Approved Estimates 1978-79 ... ..                              | 50c     | Official Documents about the Malta/Libya Dispute and the Dividing Line of the Continental Shelf                       | 50c |
| Approved Estimates 1979 ... ..                                 | 50c     | Neutrality Agreement — Malta/Italy 1980 ...                                                                           | 20c |
| Approved Estimates 1980 ... ..                                 | 60c     | Diplomatic and Consular Representation in Malta — January, 1979 ... ..                                                | 15c |
| Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each ... ..    | 14c     | Pensioners List 1976 ... ..                                                                                           | 25c |
| Budget — Diskors ... ..                                        | 25c     | Pensioners List 1977 ... ..                                                                                           | 25c |
| Economic Survey 1977 ... ..                                    | 50c     | Pensioners List 1978 ... ..                                                                                           | 30c |
| Economic Survey 1978 ... ..                                    | 50c     | Pensioners List 1979 ... ..                                                                                           | 35c |
| Economic Report 1979 ... ..                                    | 25c     | Reports on the working of Government Departments covering period between 1st April 1979 and 31st December 1979 ... .. | 35c |
| Economic Report 1981 ... ..                                    | 25c     | Reports on the working of Government Departments 1980 ... ..                                                          | 40c |
| The Malta Financial Report 1977-78 ... ..                      | 50c     | Staff List as at January 1979 ... ..                                                                                  | £M1 |
| The Malta Financial Report 1978-79 ... ..                      | 50c     | Commercial Partnerships Appearing on the Register on 31st December, 1980 ... ..                                       | £M1 |
| The Malta Financial Report 1980 ... ..                         | £M1.25c |                                                                                                                       |     |
| The Register of the Pharmacy Board 1975 ...                    | 15c     |                                                                                                                       |     |
| The Register of the Medical Council 1980 ...                   | 50c     |                                                                                                                       |     |
| Third Development Plan for 1969-74 ... ..                      | 25c     |                                                                                                                       |     |
| Linji Generali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta, 1973-80 ... .. | 10c     |                                                                                                                       |     |

**DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGħU JINXTRAW**  
**MIT-TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA**

**THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE**  
**INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA**